

# Käyttöturvallisuustiedote

91/155/ETY mukainen



Kauppanimike : FINILIM  
Laadittu pvm : 27.04.2006      Version : 2.0.0  
Painopäivä : 11-05-2006

---

## **01. Aineen tai valmisteen sekä yhtiön tai yrityksen tunnistustiedot**

### **Kauppanimike**

FINILIM

### **Valmistaja/toimittaja**

URSA PAINT

### **Katu/postilokero**

DOKWEG 40

### **Kans.tunnus/posti-nro/paikkakunta**

1976 CA IJMUIDEN

### **Puhelin/telefax**

+31 (0)255-548448 / +31 (0)255-548445

### **Hätätilainfo**

+31 (0)255-548448

---

## **02. Koostumus ja/tai tiedot aineosista**

### **Sisältää vaarallisia aineita**

NAPHTHA (PETROLEUM), HEAVY ALKYLATE ; EY-nro : 265-067-2 ; CAS-nro : 64741-65-7

Pitoisuus : 50 - 75 %

Luokitus : Xn ; R 65

NAPHTHA (PETROLEUM), HYDROTREATED HEAVY ; EY-nro : 265-150-3 ; CAS-nro : 64742-48-9

Pitoisuus : 10 - 25 %

Luokitus : Xn ; R 65 R 66

ORANGE OIL ; EY-nro : 232-433-8 ; CAS-nro : 8028-48-6

Pitoisuus : < 1 %

Luokitus : R 10 Xn ; R 65

---

## **03. Vaarallisten ominaisuuksien kuvaus**

### **Vaaranimike**

Syttyvää.

Luokitus : R 10

### **Lisätiedot**

Product contains linseed oil. Always allow rags, soaked in linseed-oil paints, to dry unfolded to avoid selfignition.

---

## **04. Ensiapuohjeet**

### **Yleisohjeet**

Oireiden esiintyessä tai epävarmoissa tapauksissa käännyttävä lääkärin puoleen. Tajuttomuudessa ei saa nauttia mitään suun kautta.

### **Hengitettynä**

henkilö vietävä raittiiseen ilmaan ja pidettävä lämpimänä. Jos hengitys on epäsäännöllinen/pysähtynyt: annettava tekohengitystä. Tajuttomuudessa: asetettava kyljelleen, käännyttävä lääkärin puoleen.

### **Ihokosketuksessa**

Saastuneet vaatekappaleet riisuttava välittömästi. Pestävä vedellä ja saippualla, huuhdottava. Ei saa käyttää liuotteita tai ohenteita !

### **Silmäkosketuksessa**

# Käyttöturvallisuustiedote

91/155/ETY mukainen



Kauppanimike : FINILIM  
Laadittu pvm : 27.04.2006      Version : 2.0.0  
Painopäivä : 11-05-2006

---

Poista piilolinssit. Pidä silmäluomet auki. Huuhdottava hyvin vedellä (10-15 min.). Kutsuttava lääkäri.

## Nieltynä

Vietävä heti lääkäriin. Metallihöyrykuumeessa: vuodelepoa ja nautittava kuumelääkettä. Ei pakotettava oksentamaan.

---

## 05. Ohjeet tulipalon varalta

### Sopivat sammutusaineet

Vaaho (alkoholia kestävä), hiilidioksidi, jauhe, sumutus (vesi)

### Sammutusaineet, joita ei saa käyttää turvallisuussyistä

Täystehoinen vesiruisku.

### Erityiset altistumisvaarat, jotka johtuvat aineesta tai valmisteesta itsestään, palamistuotteista tai tuloksena syntyvistä kaasuisista

Palossa syntyy tiheää, mustaa savua. Vaarallisten hajoamis tuotteiden hengittäminen voi aiheuttaa vakavia vaaroja terveydelle.

### Erityiset palomiesten suojavarusteet

Hengityssuojain tarvittaessa.

### Lisäohjeet

Sammutusvettä ei saa päästää viemäristöön.

---

## 06. Ohjeet onnettomuuspäästöjen varalta

### Henkilövahinkojen estäminen, kuten

Höyryjä ei saa hengittää. Turvallisuusmääräyksiä (ks. kappale 7 ja 8) noudatettava. Huolehdittava riittävästä tuuletuksesta.

### Ympäristöön kohdistuvien vahinkojen estäminen, kuten

Ei saa päästää viemäristöön. Jokien, järvien tai viemärien likaantuessa ilmoitettava paikallisten lakien mukaisesti vastaavalle virastolle.

### Puhdistus-/talteenottomenetelmä

Vuotanut aine rajataan palamattomalla imukykyisellä aineella (esim. hiekka, multa, piimaa, vermikuliitti) ja säilytetään paikallisten määräysten mukaista hävitystä varten tähän varatuissa astioissa. Puhdistetaan puhdistusaineella, jos mahdollista, ei käytetä orgaanisia liuotteita.

---

## 07. Käsittely ja varastointi

### Turvallisen käsittelyn ohjeet

Huomioitava tavanomaisesti kemikaalioiden käsittelyssä suoritettavat varotoimenpiteet. Syöminen ja juominen sekä tupakointi on kielletty töiden aikana. Höyryjä ei saa hengittää.

### Palo- ja räjähdysuojaohjeet

Räjähdysuojaa ei tarvita.

### Varastotiloille ja säiliöille asetettavat vaatimukset

Säiliöt on pidettävä tiiviisti suljettuina. Säiliöitä ei saa tyhjentää paineella, ei painesäiliöitä! Tupakointi kielletty. Pääsy asiattomilta kielletty! Avatut säiliöt suljettava huolellisesti, kaikki vuoto estettävä.

### Yhteisvarastointiohjeet

Pidettävä loitolla syttyvistä aineista, pelkistimistä (esim. amiinit), hapoista, lipeistä ja raskasmetalliyhdisteistä (esim. kiihdyttimet, kuiva-aineet, metallisaippuat).

### Lisätietoja varastointiehtoihin

Säilytettävä aina alkuperäistä vastaavassa astiassa. Etiketin ohjeet huomioitava. suojattava kuumuudelta ja suoralta auringonpaisteelta. Vältettävä jäähtymistä alle 0 C.

Säilytysluokka VCI : 3A

# Käyttöturvallisuustiedote

91/155/ETY mukainen



Kauppanimike : FINILIM  
Laadittu pvm : 27.04.2006      Version : 2.0.0  
Painopäivä : 11-05-2006

## 08. Altistumisen ehkäiseminen ja henkilösuojaimet

### Lisäohjeita teknisten laitteiden varustukseen

Huolehdittava hyvästä ilmastoinnista. Tämä voidaan saavuttaa paikallisella imulla ja yleisellä poistoilmalla. Ellei tämä riitä, pitämään pölynmuodostusta alle MAK-raja-arvojen, on käytettävä sopivaa hengityssuojainta.

### Henkilökohtainen suojavarustus

#### Hengityksensuojaus

ruiskutettaessa: ympäristön ilmasta riippumattomat laitteet. muussa tapauksessa: hyvin ilmastoiduissa tiloissa voidaan happinaamarit korvata yhdistelmäsuotimilla varustetuilla suodinlaitteilla kuten partikkeli-/kaasusuotimet.

#### Käsien suojaus

Vältettävä kosketusta ihoon ja limakalvoihin. Käsien pesun jälkeen käytettävä rasvaista käsivoidetta.

#### Silmiensuojaus

Käytettävä suojalaseja.

#### Ihonsuojaus

Ennen töitä käytettävä sopivia ihonsuoja-aineita.

## 09. Fysikaaliset ja kemialliset ominaisuudet

### Turvallisuustiedot

Leimahduspiste :	ca.	40	°C	
Syttymislämpötila :	ca.	296	°C	
Alempi Räjähdyksrajat :	ca.	0,7	% b.v.	
Höyrynpaine :	( 50 °C )	ca.	4	hPa
Tiheys :	( 20 °C )	ca.	0,82	g/cm <sup>3</sup>
Liutteen erotuskoe :	( 20 °C )	<	3	%
Liukenevuusaika :	( 20 °C )	ca.	65	s      ISO-pikari 6 mm
VOC arvo :		ca.	552	g/l

## 10. Stabiilisuus ja reaktiivisuus

### Vältettävät olosuhteet

Käytettäessä suositeltuja määryksiä varastoinnissa ja käsittelyssä stabiili (ks. kappale 7).

### Vältettävät materiaalit

Pidettävä loitolla vahvasti happamista ja alkaalisista aineista sekä hapettimista, vältettävä eksotermisiä reaktioita.

### Vaaralliset hajoamistuotteet

Korkeissa lämpötiloissa voi muodostua vaarallisia hajoamistuotteita kuten esim. hiilidioksidia, hiilimonoksidia, savua, typpioksideja.

## 11. Terveysvaikutuksiin liittyvät tiedot

## 12. Tiedot kemikaalin vaarallisuudesta ympäristölle

### Ekologisia lisätietoja

The preparation has been assessed following the conventional method of the Dangerous Preparations Directive 1999/45/EC and is not classified as dangerous for the environment.

### Ekologisia yleistietoja

Ei saa päästää vesistöihin tai viemäristöön.

## 13. Jätteiden käsittely

# Käyttöturvallisuustiedote

91/155/ETY mukainen



Kauppanimike : FINILIM  
Laadittu pvm : 27.04.2006      Version : 2.0.0  
Painopäivä : 11-05-2006

## Aine / valmistus

### Suositus

Voidaan paikallisia määräyksiä noudattaen viedä sopivaan jätepolttolaitokseen. Saastuneet pakkaukset on tyhjennettävä perusteellisesti. Ne voidaan sitten vastaavan puhdistuksen jälkeen uusiokäyttää. Likaiset pakkaukset on hävitettävä samalla tavalla kuin aine itse.

## 14. Kuljetustiedot

### Maakuljetus ADR/RID

#### Luokitus

Luokka : 3      Kemler-luku : 30  
Ainenumero : 1263      Luokitus-koodi : F1

ADR : - (<= 450 l) · Määräykset : 640E · LQ 7

#### Oikea laivauksessa käytettävä nimi

PAINT

#### Pakkaus

Pakkausryhmä : III

Varoituskilpi :



3

### Merikuljetus IMDG/GGVSee

#### Luokitus

IMDG-koodi : 3      EmS-numero : F-E / S-E  
YK-numero : 1263      Meriä saastuttava aine : -

IMDG 2.3.2.5 (<= 30 l) · LQ 5 l

#### Oikea laivauksessa käytettävä nimi

PAINT

#### Pakkaus

Pakkausryhmä : III

Varoituskilpi :



3

### Ilmakuljetus ICAO-TI ja IATA-DGR

#### Luokitus

Luokka : 3  
YK-numero : 1263

#### Oikea laivauksessa käytettävä nimi

PAINT

#### Pakkaus

Pakkausryhmä : III

Varoituskilpi :



3

# Käyttöturvallisuustiedote

91/155/ETY mukainen



Kauppanimike : FINILIM  
Laadittu pvm : 27.04.2006      Version : 2.0.0  
Painopäivä : 11-05-2006

---

## 15. Kemikaaleja koskevat määräykset

### Merkintä EU-direktiivien mukaan

#### R-lausekkeet

10                      Syttyvää.

#### S-lausekkeet

35                      Tämä aine ja sen pakkaus on hävitettävä turvallisesti.

51                      Huolehdittava hyvästä ilmanvaihdosta.

17                      Säilytettävä erillään syttyvistä kemikaaleista.

### Kansalliset määräykset

#### Määräys tulenaroista nesteistä

VbF-Luokka : oletettavasti ei

#### Tekniset ohjeet ilman puhtaanapidosta

Orgaanisten aineiden summa luokka I : < 5 %

#### Vesivaarallisuusluokka

Luokka : 2    gemäß VwVwS

---

## 16. Muut tiedot

### Muut tiedot

Tämän turvalehden ilmoitukset vastaavat kansallista ja ETY-lainsäädäntää Käyttäjän olosuhteet ovat meille tuntemattomat emmekä voi niitä tarkistaa. Tuotetta ei ilman kirjallista lupaa saa käyttää muuhun kuin kappaleessa 1 mainittuun tarkoitukseen. Käyttäjä on vastuussa kaikkien asianomaisten määräysten noudattamisesta.

#### Turvallisuusrelevantit muutokset

02. Sisältää vaarallisia aineita · 07. Yhteisvarastointiohjeet · 14. Maakuljetus ADR/RID ja GGVS/GGVE · 14. Luokitus (ADR) · 14. Tavaranimike (ADR) · 14. Merikuljetus IMDG/GGVSee · 14. Luokitus (IMDG) · 14. Tekninen nimi (IMDG) · 14. Ilmakuljetus ICAO-TI ja IATA-DGR · 14. Tekninen nimi (ICAO) · 15. R-lausekkeet · 15. S-lausekkeet · 15. Määrättyjen valmisteiden erikoismerkintä

#### Aineosien R-lausekkeet

10                      Syttyvää.

65                      Haitallista: voi aiheuttaa keuhkovaurion nieltäessä.

66                      Toistuva altistus voi aiheuttaa ihon kuivumista tai halkeilua.

---

Tiedot perustuvat tämänhetkiseen tietämykseen. Niillä ei ole mitään merkitystä tuotteen laadun takaamisessa eivätkä ne ole laillisesti sitovia.

---